



資治通鑑卷第一百九十一

端明殿學士兼翰林讀學士太中大夫提舉西京嵩崇福宮上柱國河內郡

開國公

邑二

建

百戶食實封玖伯戶賜紫金魚袋臣司馬光奉

勅編集

後學天台胡三省音註

唐紀七

起閼逢涒灘六月盡柔兆
閏茂入月凡二年有奇

高祖神堯大聖光孝皇帝下之上

武德七年六月辛丑上達仁智宮避暑

帝作仁智宮於宜州之宜

等擊來之

龍州永熙郡漢端溪縣地又瀧州信義縣

武德元年分置懷德縣仍置南扶州南尹

辛亥瀧州扶州獠作亂遣南尹州都督李光度

州
爵林郡漢廣饒縣地後漢谷永爲爵林太守降烏
許人十餘萬開置七縣即此地也龍呂江翻獠魯皓
翻

丙辰吐谷渾寇扶州

此扶州以生羌之地置注已見上吐從暇入聲谷音

浴刺史蔣善合擊走之壬戌慶州都督楊文幹反

慶州

引化郡漢

北地馬嶺

方渠縣地

按宋白續通典

東南三里有不窟城

後魏大統十一年

置朔州

隋文帝改置金川鎮

十六年置慶州

以慶美

取其嘉名今郡城名尉李城在白馬兩川交口亦曰

不窟城附郭安化縣隋置合水縣武德改合川縣貞

觀改弘化縣尋隨郡改縣名管下華池縣漢歸德縣

地樂盤縣漢富平縣地馬領方渠則爲通遠軍

地矣史記正義曰漢郁郅縣今慶州弘化縣是

初齊

主元吉勸太

建成除秦王世民曰當爲兄手刃之

爲于偽翻下迭爲復爲同

世民從上幸元吉第元吉伏護軍宇文

寶於寢內欲刺世民亦翻建成性頗仁厚遽止之元

吉溫曰爲兄計耳於我何有建成擅募長安及四方

驍勇二千餘人爲東宮衛士

溫於問翻
驍堅堯翻

分屯左右長

林號長林兵

東宮有左右長林門建成私召四方驍勇并募長安惡少年

考異曰舊傳云

二千餘人畜爲宮甲分屯左右長林號

元吉見秦王有大功每懷妬害言論醜惡譖害日

甚每謂建成曰當爲大哥手刃之建成性頗仁厚初

止之元吉數言不已建成後亦許之元吉因令速發

遂與建成各募壯士多匿罪人賞賜之圖行不軌其

記室榮九思爲詩以刺之曰丹青飾成慶玉帛擅專

諸事又鳩之自殺斯人已後人皆振恐知其事莫有敢

言後乃連結宮闈與建成俱通德妃尹氏以爲內援

舊傳又云厚賂中書令封德彝以爲黨助由是高祖

煩躁太宗而加愛元吉今但擇取其可信者書之

又密使右虞侯率可達志

從燕王李世民發幽州突騎三百置宮東諸坊欲以補

統記云建成遣郎將爾朱煥校尉橋公山齋甲以賜
文幹令起兵煥等行至臨州懼罪告之劉餗小說云
人妄告東宮今從實錄

又有寧州人杜鳳舉亦詣宮言狀上怒

託他事手詔召建成令詣行在建成懼不敢赴太子

舍人徐師暮勸之據城舉兵

考異曰統記作師譽今從實錄

詹事

主簿趙弘智勸之貶損車服屏從者

屏必郢又卑正翻

詣上

謝罪建成乃詣仁智宮未至六十里悉留其官屬於

毛鴻賓堡

後魏將毛鴻賓所築因以爲名宋白曰三原縣有鴻賓柵後魏孝昌中蕭寶寅亂毛

鴻賓立柵捍之其故城在縣北一十五里

以十餘騎往見上

騎寄奇翻

叩頭謝

罪奮身自擲幾至於絕

幾居依翻

上怒不解是夜置之幕

下幕或在地

曰在上曰幕展陳于上

飼以麥飯

銅祥吏翻

使殿中監陳

鄭康成

曰在上曰幕

上怒不解是夜置之幕

銅祥吏翻

使殿中監陳

福防守遣司農卿宇文穎馳召文幹

漢初置治粟內史景帝改曰大

農武帝加司農卿掌邦國倉儲委積之事

穎至慶州以情告之

幹遂舉兵反上遣左武衛將軍錢九隴與靈州都督楊

師道擊之甲子上召秦

二世民謀之世民曰文幹豎子

敢爲狂逆計府僚已應擒戮若不爾正應遣一將討之

耳將即亮翻上曰不然文幹事連建成恐應之者衆汝宜自

行還立汝爲太子吾不能效隋文帝自誅其子當封建

成爲蜀王蜀兵脆弱

脆此芮翻

他日苟能事汝汝宜全之不

能事汝汝取之易耳

易以跂翻

上以仁智官在山中恐盜兵

猝發夜帥宿衛南出山外

帥日率讀

行數十里東宮官屬

繼至皆令三十人爲隊分兵圍守之明日復還仁智

宮

幕下天策兵曹杜淹請因亂襲之建成左右亦有

斯請今上並拒而不納唐統紀云太宗之從內出夜

經建成幕度建成侍衛左右唯有十人並來跪捧太

宗足皆云今日之事一聽王旨若遣屏除今其時也

太宗叱而止之既而還向府僚說其事衆僚文武並

進曰文幹爲儲君作逆天下共知假手官臣正合天

意太宗曰寡人始奉恩旨何忍旋踵即有所違卿與

之言必無此理府僚又請終拒而不聽按是時

高祖無誅建成意左右何敢輒殺之今不取

世民

旣行元吉與妃嬪更迭爲建成請封德彝復爲之營

解於外爲于僞翻上意遂變復遣建成還京師居守惟責

以兄弟不睦歸罪於太子中允王珪左衛率韋挺右

衛率掌東宮羽衛兵仗之政令正四品上率所律翻天策兵曹參軍杜淹並流

政令正四品上率所律翻

通鑑卷一百一十一

於舊州舊音隨挺冲之子也

韋冲事隋文帝招撫叛胡以勗長城之役又著績於

卷之三

髓舊音

挺冲之子也

韋冲事隋文帝招撫叛胡以赴長城之役又著績於

南初洛陽既平杜淹久不得調

弔翻欲求事建成房

玄齡以淹多狡數恐其教導建成益爲世民不利乃
言於世民引入天策府 突厥寇代州之武周城武

突厥寇代州之武周城

縣漢屬雁門郡魏晉省後魏屬代郡隋廢入朔州雲內縣杜佑曰朔州馬邑郡治善陽縣有秦馬邑城武周塞厥州兵擊破之秋七月己巳苑君璋以突厥

寇朔州，抱管秦、武通擊却之。楊文幹襲陷寧州，宋

志曰寧州以安寧取稱九域驅掠吏民出據百家堡百

秦王世民軍至寧州其黨皆潰癸酉文幹
馬嶺縣在慶州

爲其麾下所殺傳首京師獲宇文穎誅之
丁丑梁

師都行臺白伏願來降

降江翻戶

戊寅突厥寇原州遣

寧州刺史鹿大師救之又遣楊師道趨大木根山

木大

根山在雲中河之西拓跋氏之所居也

庚辰突厥寇隴州遣護軍尉遲

敬德擊之

尉紓勿翻

吐谷渾寇岷州辛巳吐谷渾党項

寇松州

吐谷渾從瞰入聲谷音洛

癸未突厥寇陰盤

陰盤縣漢屬安定晉屬京

北後魏置平涼郡隋唐屬涇州唐後改陰盤

日潘原

甲申扶州刺史蔣善合

擊吐谷渾於松州赤磨鎮破之

己丑突厥吐利設

與苑君璋寇并州

甲子車駕還京師

或說上曰

說輸芮翻

突厥以屢寇關中者以子女玉帛皆

在長安故也

厥九勿翻

若焚長安而不都則胡寇自息矣上以爲然遣

中書侍郎宇文士及踰南山至樊鄧行可居之地

踰長

安南山出商州即

至樊鄧行下孟翻

益翻

將徙都之太子建成齊王元吉裴

寂皆贊成其策蕭瑀等雖知其不可而不敢諫

瑀音禹翻

秦王世民諫曰戎狄爲患自古有之陛下以聖武龍

興光宅中夏

夏戶雅翻

精兵一百萬所征無敵柰何以胡寇

擾邊遽遷都以避之貽四海之羞爲百世之笑乎彼

霍去病漢廷一將猶志滅匈奴

霍去病

日匈奴未滅無以家爲將即亮翻

况臣忝備藩維願假數年之期請係頡利之頸致之闕

下韻奚結翻

若其不効遷都未晚上曰善建成曰昔樊噲

欲以十萬衆橫行匈奴中

事見十二漢惠帝三年

卷秦王之言得

無似之世民曰形勢各異用兵不同樊噲小豎何足

道乎不出十年必定漠北非虛言也

爲太宗滅突厥張本

上乃

止建成與妃嬪因共譖世民曰突厥雖屢爲邊患得

賂即退秦王外託禦寇之名內欲揔兵權成其篡奪

之謀耳上校獵城南太子秦齊王皆從

從才用翻

上命三

子馳射角勝建成有胡馬肥壯而喜蹶

記喜許翻

以授世

民曰此馬甚駿能超數丈澗、爭善騎

騎寄翻

試乘之世

民乘以逐鹿馬蹶世民躍立於數步之外馬起復乘

之

復扶又翻

如是者三顧謂宇文士及曰彼欲以此見殺

死生有命庸何傷乎建成聞之因令妃嬪譖之於上

令力丁翻
嬪毗賓翻

司灋書佐

按新書百官志諸州法曹司法參軍掌鞠獄麗法督盜賊知贓賄沒入又有參軍事

注云武德初改行書佐曰行參軍尋又改曰參軍事則書佐即參軍之任也

所論囚至市

猶西向爲仁壽禮佛然後死

史言韋仁壽論刑人自以爲不寬爲于僞翻

唐興農弘達帥西南夷內附朝廷遣使撫之

帥讀曰率使疏

吏類皆貪縱遠民患之有叛者仁壽時爲舊州都督

長史上聞其名命檢校南寧州都督寄治越舊

舊州

長知兩翻使之歲一至其地慰撫之仁壽性寬厚有

郡舊音髓

識度既受命將兵五百人至西洱河

將即亮翻洱仍吏翻

周歷

數千里蠻夷豪帥皆望風歸附來見仁壽仁壽承制

置七州十五縣各以其豪帥爲刺史縣

按舊書地理志是年置西寧豫

覃利南雲磨南寧七州志又有灤令清肅蠻夷悅服
西平州亦是年置帥所類翻

將還

還從宣翻
又音如字

豪帥皆曰天子遣公都督南寧何爲

遽去仁壽以城池未立爲辭蠻夷即相帥爲仁壽築
城立廨舍

帥讀曰率爲于
僞翻廨古隘翻

旬日而就仁壽乃曰吾受

詔但令巡撫不敢擅留蠻夷號泣送之

號戶高翻

因各遣

子弟入貢壬戌仁壽還朝

直遙翻

上大悅命仁壽徙鎮

南寧以兵戍之

范君培引突厥寇朔州

厥九勿翻

八

月戊辰突厥寇原州

己巳吐谷渾寇鄯州

鄯州西平郡秃

髮氏所都之地

時戰翻

戒嚴戊寅寇綏州

綏州雕陰郡雕陰古縣漢屬上郡今延州以北橫山之地也孫愐曰

魏置上州又改爲綏州取綏德縣爲名刺史劉大俱

春秋時爲白狄所居秦爲上郡後

綏德縣爲名

擊却之是時頓利突利二可汗舉國入寇連營南上

頓奚結翻可從刊入聲

汗音寒上時掌翻

秦王世民引兵拒之會關中久

雨糧運阻絕士卒疲於征役器械頓弊

頓讀曰鈍

朝廷及

軍中咸以爲憂世民與虜遇於函州勒兵將戰已卯

可汗帥萬餘騎奄至城西陳於五隴阪

帥讀曰率騎奇寄翻下同陳讀

將士震恐世民謂元吉曰今虜騎憑陵

不可示之以怯當與之一戰汝能與我俱乎元吉懼

曰虜形勢如此柰何輕出萬一失利悔可及乎世民

曰汝不敢出吾當獨往汝留此觀之威示突厥內以

日陣下虜陳同阪音反

服元吉

世民乃帥騎馳詣虜陳告之曰國家與可汗

和親何爲負約深入我地我秦王也可汗能鬪獨出

與我鬪若以衆來我直以此百騎相當耳頓利不之

測笑而不應

頓利素服秦王神武恐其以百騎挑戰而伏大兵四合以擊之故不敢應

世

民又前遣騎告突利曰爾往與我盟有急相救今乃

引兵相攻何無香火之情也

古者盟誓質諸天地山川鬼神歃血而已後世

有對神立誓者有禮佛立誓者始有香火之事

突利亦不應

秦王以此疑頓利之心突利恐

因此爲頓利所疑故亦不敢應

世民又前將渡溝水頓利見世民輕

出又聞香火之言疑突利與世民有謀乃遣止世民

曰王不須度我無亡意更欲與王申固盟約具乃引